



URZĄD GMINY CZERNICA

Czernica dn. 24.06.2019r.

GPI.7211.9.2.2019.BKF.2

**Pan
Andrzej Szawan
Wicestarosta Powiatu Wrocławskiego**

**Starostwo Powiatowe we Wrocławiu
Ul. Kościuszki 131
50-440 Wrocław**

Dotyczy: realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w roku 2019

Po zapoznaniu się z pismem dotyczącym realizacji programu „Bezpieczna droga” w roku 2019 przedstawiam swoje stanowisko.

W związku ze zmianą zasad programu „Bezpieczna droga” oraz wysokości kwot współfinansowania przez Gminę Czernica przebudów dróg powiatowych na terenie gminy, została podjęta przez Radę Gminy Czernica uchwała budżetowa zwiększająca środki finansowe z 300.000,00 zł na 400.000,00zł. Na terenie gminy o dynamicznym rozwoju budownictwa mieszkaniowego istnieje wiele potrzeb w zakresie przebudowy dróg gminnych, powiatowych jak i wojewódzkich. Kwota zgłoszona we wniosku dotyczącym budowy chodnika przy drodze powiatowej 1923D w Dobrzykowicach – etap II, jest kwotą, którą możemy przeznaczyć na tą inwestycję. Nie możliwości zwiększenia udziału finansowego Gminy w realizacji tego zadania, ponieważ w latach następnych chcemy uczestniczyć finansowo w realizacji chodników w innych miejscowościach. Jak już wspomniałem istnieje potrzeba budowy chodników przy drogach powiatowych na terenie gminy, na których obserwowane jest duże natężenie ruchu kołowego. Przykładem może być budowa ciągu pieszo-rowerowego na odcinku Łany – Dobrzykowice przy drodze 1535D, budowa chodnika w Gajkowie przy drodze 1927D – ul. Lipowa oraz wiele innych miejscowości.

Wszystkie te przesłanki powodują, iż nie widzę możliwości zwiększenia środków na budowę chodnika przy drodze powiatowej 1923D w miejscowości Dobrzykowice i realizacji inwestycji w trybie dwuletnim.

Z poważaniem


WŁDZIMIERZ CZERNICA
Włodzimierz Chlebosz

Do wiadomości:

1. a/a.

Sprawę prowadzi:

Beata Kaczka-Folaron

Główny specjalista ds. infrastruktury drogowej tel. 502735453



Powiat Wrocławski

Wrocław, 04.07.2019r.

SP-DT.062.4.2019
Pismo nr 02

Szanowny Pan
Włodzimierz Chlebosz
Wójt Gminy Czernica

Urząd Gminy Czernica
ul. Kolejowa 3
55-003 Czernica

dotyczy: realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w roku 2019

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 24 czerwca 2019 r., które wpłynęło do tut. urzędu w dniu 28 czerwca 2019 r., w sprawie realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w roku 2019 informuję, co następuje.

Pismem z dnia 4 czerwca 2019 r. zostali Państwo poinformowani o decyzji Zarządu Powiatu Wrocławskiego w sprawie wyrażenia zgody na realizację na terenie Gminy Czernica zawnioskowanego przez Państwa zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1923D na odcinku od skrzyżowania z drogą 1535D w miejscowości Dobrzykowice do przejazdu kolejowego obręb Dobrzykowice gm. Czernica w zakresie budowy chodnika, ETAP II – od ul. Modrzewiowej do przejazdu kolejowego”. Tym samym pismem została Państwu przekazana informacja na temat tego, że wskazany przez Państwa we wniosku szacunkowy koszt realizacji zadania przekracza wysokość środków finansowych jakie Powiat Wrocławski zabezpieczył na realizację programu „Bezpieczna droga” w roku 2019. Ponadto w trakcie analizy Państwa wniosku, w trakcie której skonsultowano się również z autorem dokumentacji projektowej dla przedmiotowego zadania, stwierdzono, że wnioskowana wartość zadania obejmuje jedynie koszt realizacji chodnika i nie uwzględnia wykonania poszerzenia jezdni i nakładki bitumicznej, które są niezbędne do pełnego zrealizowania zaproponowanego zadania. W związku z tym przekazując Państwu tę informację wskazaliśmy również konieczność zwiększenia wartości zadania do kwoty ok. 1.600.000,00 zł.

Z uwagi na zasady finansowe określone w programie „Bezpieczna droga” wskazany pełny szacunkowy koszt realizacji zadania obejmuje pulę środków finansowych z dwóch kolejnych lat, w związku z czym zaproponowaliśmy realizację w okresie dwuletnim. Zgodnie z zasadami programu „Bezpieczna droga” obejmuje on jedynie realizację zadań, na które Gmina zadeklaruje współfinansowanie w wysokości co najmniej 50% wartości całkowitej zadania. Pozostały udział finansowy stanowi udział Powiatu.

Mając na uwadze znaczenie dla miejscowej społeczności realizacji kolejnego etapu chodnika w miejscowości Dobrzykowice oraz ograniczone ramy czasowe, Powiat Wrocławski podjął działania w zakresie niezwłocznego opracowania dokumentacji przetargowej w celu wyłonienia wykonawcy przedmiotowego zadania. Na dzień dzisiejszy prace w tym zakresie są już na ukończeniu i w najbliższym czasie możliwe byłoby wszczęcie procedury przetargowej. Niestety Państwa negatywne stanowisko w przedmiocie braku zamiaru przeznaczenia środków z roku 2020 na realizację zadania w Dobrzykowicach zaburza montaż finansowy tego zadania i praktycznie powoduje brak możliwości jego zrealizowania w ramach programu „Bezpieczna

droga" w latach 2019 – 2020, z uwagi na ograniczone możliwości finansowe Powiatu oraz wyraźne i jasne reguły funkcjonowania programu.

Mając na uwadze wieloletnią dobrą i owocną współpracę pomiędzy Gminą Czernica a Powiatem Wrocławskim w zakresie wspólnej realizacji inwestycji drogowych, która w znacznym stopniu przyczyniła się do poprawy stanu infrastruktury dróg powiatowych i przede wszystkim zwiększyła bezpieczeństwo użytkowników tych dróg (w głównej mierze mieszkańców Gminy Czernica) zwracamy się do Państwa z wnioskiem o ponowne przeanalizowanie możliwości wspólnego finansowania realizacji zadania w Dobrzykowicach w okresie dwuletnim, przy wykorzystaniu puli środków programu przewidzianej na lata 2019 – 2020.

Mając na uwadze wskazane przez Państwa potrzeby w zakresie realizacji innych zadań na drogach powiatowych informuję, że zgodnie z zasadami programu „Bezpieczna droga” zadania polegające na budowie chodników/ciągów pieszo-rowerowych/dróg rowerowych oraz przebudowy odcinków dróg powiatowych wynikające z tytułu realizacji powyższych rodzajów robót budowlanych realizowane są w oparciu o opracowane wcześniej dokumentacje projektowe – a do składanego wniosku należy przedłożyć przedmiar lub kosztorys, na podstawie którego został określony szacunkowy koszt realizacji zadania.

W przypadku budowy ciągu pieszo-rowerowego na odcinku Łany – Dobrzykowice obecnie trwają prace związane z realizacją dokumentacji projektowej dla tego tej inwestycji. Prace te planowane są do zakończenia z końcem bieżącego roku. Z uwagi na fakt, że nabór wniosków planowanych do realizacji w ramach programu „Bezpieczna droga” w roku 2020 odbywa się do dnia 31 października 2019 roku, przedmiotowe zadanie nie będzie mogło być wnioskowane do programu z zamiarem realizacji w roku 2020 z uwagi na brak zakończenia prac projektowych (oraz uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych) przed upływem terminu naboru. W przypadku wskazanego przez Państwa zadania obejmującego budowę chodnika w Gajkowie przy drodze 1927D (ul. Lipowa) na dzień dzisiejszy nie jest planowane przez Powiat zlecenie dokumentacji projektowej dla tego zadania. Istnieje więc teoretycznie możliwość wnioskowania przez Państwa na realizację projektu dla tego zadania w ramach programu „Bezpieczna droga” w roku 2020, jednakże z uwagi na prawdopodobny koszt tego opracowania (w granicach kilkudziesięciu tysięcy złotych) wniosek tego typu skutkować będzie jedynie częściowym wykorzystaniem puli środków przewidzianych na rok 2020 – wraz z jednoczesnym brakiem wykorzystania środków w roku 2019 w sytuacji braku realizacji zadania w Dobrzykowicach. Sytuacja tego typu spowodowałaby praktycznie brak realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w latach 2019 – 2020.

W przypadku wskazanych w Państwa piśmie „wielu innych miejscowościach” pragnę zwrócić uwagę na fakt, że Powiat Wrocławski nie dysponuje żadną gotową dokumentacją projektową, umożliwiającą na dzień dzisiejszy realizację inwestycji w ramach programu w innych lokalizacjach. Z uwagi na fakt, że w ostatnim okresie nie była przez nas również uzgadniana żadna dokumentacja projektowa opracowywana na Państwa zlecenie i obejmująca swym zakresem zadania możliwe do realizacji w ramach programu, zakładamy, że również Państwo nie dysponujecie żadną dokumentacją projektową.

Jednocześnie pragnę zwrócić uwagę na fakt, że istotne znaczenie dla Powiatu ma budowa chodników w miejscowościach Chrzastawa Mała i Chrzastawa Wielka, co jednoznacznie wynika również z prowadzonej dotychczas korespondencji. Realizacja tych zadań uzależniona jest jednak od wcześniejszego wykonania przez Gminę sieci kanalizacji sanitarnej w tych miejscowościach – stąd wynika m.in. tegoroczne zapytanie Powiatu w tym temacie.

Biorąc powyższe pod uwagę, ponownie apelujemy o weryfikację Państwa stanowiska w przedmiocie inwestycji planowanej do realizacji w Dobrzykowicach. Z uwagi na zaawansowane działania w zakresie wszczęcia procedury przetargowej dla tego zadania, prosimy o pisemne zajęcie stanowiska w przedmiotowej sprawie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 lipca 2019 r. do godziny 14:00. W pierwszej kolejności prosimy o przekazanie Państwa stanowiska drogą elektroniczną na adres wedit@powiatwroclawski.pl.

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a

WICESTAROSTA

Andrzej Szawan



URZĄD GMINY CZERNICA

GPI.7211.9.2.2019.BKF.2

Czernica, 10 lipca 2019 r.

**Szanowny Pan
Andrzej Szawan
Wicestarosta
Powiatu Wrocławskiego**

Na wstępie z przykrością przychodzi mi stwierdzić, że po raz kolejny postawiony zostałem – w sytuacji, która jako żywa jest propozycją „nie do odrzucenia”. Nie dość, że podatnicy gminy dokładają do zadań obcych, to jeszcze wyznacza mi się pięć dni, w tym dwa wolne od pracy, na podjęcie decyzji, która w skutkach wyklucza ewentualną realizację w innych lokalizacjach na terenie gminy, o czym pisałem do Pana w dniu 24 czerwca br. Stanowczo protestuję przeciwko takiemu scenariuszowi, za realizacją którego, w przypadku pytań mieszkańców gminy z innych sołectw, dlaczego się na to zgodziłem, będę wskazywał stanowisko Starostwa – „albo to albo nic”. Nigdy nie przyszłoby mi do głowy żeby stawiać organy powiatu przed wizją takich wyborów.

Przekazując powyższe, potwierdzam Pana domysły o braku dokumentacji na zadania infrastrukturalne powiatu, co uznaję za stan normalny, naprzeciw braku jakiegokolwiek dokumentacji projektowej przez powiat na realizację w innych lokalizacjach na terenie gminy. Nie przypominam sobie, żeby na terenie gminy mógł zafunkcjonować taki oto „montaż finansowy”, żeby to np. powiat dołożył do realizacji chodnika w drodze gminnej w jakiegokolwiek lokalizacji. A zapewniam, że potrzeb jest dużo a bezpieczeństwo mieszkańców znacząco by wzrosło.

Do rewizji dotychczasowej decyzji skłonił mnie duży projekt związany z rewitalizacją linii kolejowej 292, który wspólnie realizują gminy: Wrocław, Czernica i Jelcz-Laskowice (partnerzy) z PKP PLK S.A. (lider projektu), a przedmiotowy chodnik będzie też temu projektowi (mieszkańcom) służył.

Z poważaniem

Czernica 13⁵⁰

WOJCI GMINY CZERNICA
Włodzisław Chlebosz



WÓJT GMINY CZERNICA

Czernica, 23.08.2019r.

GPI.7211.9.3.2019.BKF.2

Starosta Powiatu Wrocławskiego
Roman Potocki
ul. Kościuszki 131
50 – 440 Wrocław

Dotyczy: pisma nr SP-DT.062.4.2019 (pismo nr 03) z dnia 21.08.2019r. w sprawie realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w latach 2019-2020

Na wstępie z przykrością stwierdzam, że po raz kolejny zostałem postawiony w sytuacji, w której nie dość, że podatnicy gminy Czernica dokładają się do zadań innych niż gminne, to jeszcze wyznacza się termin – trzech dni na podjęcie decyzji. Decyzji, która jest przyszła i niepewna, a to z powodu, że na dzień dzisiejszy odpowiadając na pytanie: „czy istnieje możliwość zwiększenia wysokości środków jakie Gmina Czernica miałaby przeznaczyć na współfinansowanie przedmiotowego zadania w roku 2020 z kwoty 400.000,00 zł na 424.727.73”, moja odpowiedź nie może być inna niż – tak, gdyż jak zostało zaznaczone w poprzednim piśmie, skłania mnie do tego duży projekt związany z rewitalizacją linii kolejowej 292. Natomiast czy Rada Gminy będzie miała takie samo zdanie i przegłosuje odpowiednią uchwałę, gwarancji dać nie mogę.

Tym bardziej, że kwota roczna z budżetu gminy na dofinansowanie zadań Powiatu „Bezpieczna Droga” została zwiększona w tej edycji programu z 300.000,00 zł na 400.000,00 zł.

Korzystając z okazji, ja również zadam pytanie, jakie projekty na dzień dzisiejszy są gotowe i jakie są planowane oraz będą przygotowywane przez Powiat Wrocławski w programie „Bezpieczna Droga” na terenie Gminy Czernica. Informacja ta jest niezbędna do przygotowania Wieloletniej Prognozy Finansowej żeby nie być zaskakiwanym terminami realizacji zadań, jak ma to miejsce w tym konkretnym zadaniu, które żywię nadzieję, że po mimo wydłużenia w czasie, już bez kolejnych przeszkód zostanie zrealizowane.

Z poważaniem
godz. 13.55

WÓJT GMINY CZERNICA

Włodzimierz Chlebosz



Powiat Wrocławski

PRZEKAZUJĘ DO REALIZACJI

1. KIEROWNIK REFERATU...

2. PRACOWNIK ODPOWIEDZIALNY...

3. ...

Wrocław, dnia 21 sierpnia 2019 r.

SP-DT.062.4.2019

Pismo nr 03



SZ. PAN
WŁODZIMIERZ CHLEBOSZ
WÓJT GMINY CZERNICA

URZĄD GMINY CZERNICA
UL. KOLEJOWA 3
55-003 CZERNICA

Dotyczy: realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w latach 2019-2020

Uprzejmie informuję, że w dniu 30 lipca 2019 r. nastąpiło otwarcie ofert złożonych w postępowaniu przetargowym na wyłonienie wykonawcy zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1923D na odcinku od skrzyżowania z drogą 1535D w miejscowości Dobrzykowice do przejazdu kolejowego obręb Dobrzykowice gm. Czernica w zakresie budowy chodnika, ETAP II – od ul. Modrzewiowej do przejazdu kolejowego”.

Najkorzystniejsza oferta nie podlegająca wykluczeniu wyniosła **1.649.455,46 zł brutto**, co oznacza, że przekracza ona wartość środków jakie Zamawiający przeznaczył na realizację zadania tj. **1.600.000,00 zł** – o kwotę **49.455,46 zł**.

W związku z powyższym zwracam się z zapytaniem czy istnieje możliwość zwiększenia wysokości środków jakie Gmina Czernica miałaby przeznaczyć na współfinansowanie przedmiotowego zadania w roku 2020 z kwoty na **400.000,00 zł** na **424.727,73 zł** – czyli o połowę wartości stanowiącej przekroczenie dotychczas zabezpieczonych środków. Druga połowa tych środków zostanie sfinansowana z budżetu Powiatu Wrocławskiego na rok 2020.

W przypadku wyrażenia przez Państwa zgody koszt zadania planowanego do realizacji w latach 2019-2020 wyniosłby 1.649.455,46 zł – a współfinansowanie jego realizacji kształtowałoby się następująco:

- rok 2019: Powiat Wrocławski – 400.000,00 zł; Gmina Czernica – 400.000,00 zł;
- rok 2020: Powiat Wrocławski – 424.727,73 zł; Gmina Czernica – 424.727,73 zł.

Szczegółowe zasady współpracy przy realizacji zadania wraz z określeniem kosztów poszczególnych stron w jego finansowaniu, zgodnie z powyższymi zasadami, zostaną określone w projekcie umowy pomiędzy Powiatem Wrocławskim a Gminą Czernica, który zostanie Państwu przekazany do zaopiniowania przed skierowaniem na posiedzenie Zarządu Powiatu Wrocławskiego.

Z uwagi na pilną konieczność rozstrzygnięcia procedury przetargowej prosimy o przedstawienie Państwa stanowiska w przedmiotowej kwestii w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23 sierpnia 2019 r. do godziny 14:00. W pierwszej kolejności prosimy o przekazanie Państwa stanowiska drogą elektroniczną na adres wedit@powiatwroclawski.pl.

Z poważaniem

STAROSTA
Roman Potocki

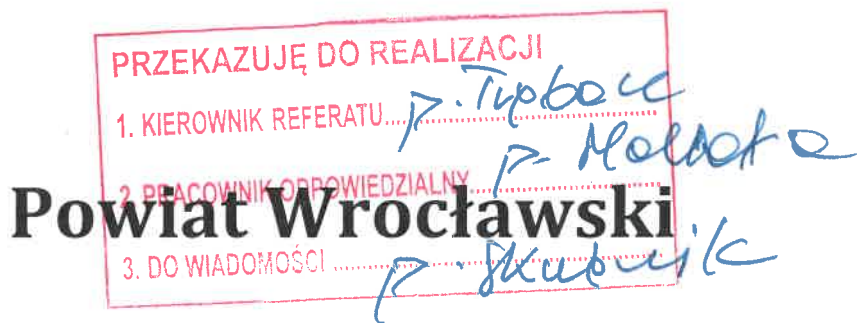


ul. Tadeusza Kościuszki 131
50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71/ 72 21 700
fax + 48 / 71/ 72 21 706

e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



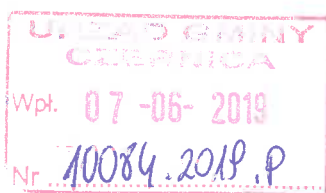
ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH



Wrocław, dnia 4 czerwca 2019 r.

SP-DT.062.4.2019.MP
Pismo nr 01

SZ. PAN
WŁODZIMIERZ CHLEBOSZ
WÓJT GMINY CZERNICA



URZĄD GMINY CZERNICA
UL. KOLEJOWA 3
55-003 CZERNICA

Dotyczy: realizacji programu „Bezpieczna droga” na terenie Gminy Czernica w roku 2019

Uprzejmie informuję, że Zarząd Powiatu Wrocławskiego na posiedzeniu w dniu 30 maja 2019 r. podjął decyzję o realizacji na terenie Gminy Czernica w roku 2019 wnioskowanego przez Państwa zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1923D na odcinku od skrzyżowania z drogą 1535D w miejscowości Dobrzykowice do przejazdu kolejowego obręb Dobrzykowice gm. Czernica w zakresie budowy chodnika, ETAP II – od ul. Modrzewiowej do przejazdu kolejowego”.

Jednocześnie informuję, że wskazany przez Państwa we wniosku szacunkowy koszt realizacji zadania przekracza wysokość środków finansowych jakie Powiat Wrocławski zabezpieczył na realizację programu „Bezpieczna droga” w roku 2019. Ponadto wartość zadania obejmuje jedynie koszt realizacji chodnika i nie uwzględnia wykonania poszerzenia jezdni i nakładki bitumicznej, które są niezbędne do pełnego zrealizowania zaproponowanego zadania. Ujęcie tych dodatkowych robót spowoduje wzrost wartości zadania do kwoty ok. 1.600.000,00 zł.

W związku z tym proponujemy realizację zadania w okresie dwuletnim, co pozwoli na pełne wykorzystanie środków Gminy i Powiatu przewidzianych na lata 2019 i 2020. Oznacza to jednocześnie, że nie będą mieli Państwo możliwości wnioskowania o realizację innego zadania na rok 2020 (w naborze planowanym na koniec października bieżącego roku).

Ze swojej strony deklarujemy opracowanie projektu stosownej umowy pomiędzy Powiatem Wrocławskim a Gminą Czernica, regulującej zasady współpracy przy realizacji przedmiotowego zadania. Opracowany projekt zostanie Państwu przekazany do konsultacji – a następnie po obustronnym uzgodnieniu treści umowy możliwe będzie jej podpisanie.

Proszę o pilną informację zwrotną w zakresie zaproponowanego powyżej sposobu realizacji i finansowania przedmiotowej inwestycji.

Z poważaniem

WICESTAROSTA
Andrzej Szawan

Osobami do kontaktu z ramienia Wydziału Dróg i Transportu są:

- w zakresie realizacji inwestycji:

Pani Aleksandra Górny – podinspektor w Wydziale Dróg i Transportu;

tel. 71 72 21 714, e-mail: aleksandra.gorny@powiatwroclawski.pl

- w zakresie opracowania treści umowy o współpracy:

Pan Marek Pajor – Kierownik Referatu ds. administracyjno-gospodarczych w Wydziale Dróg i Transportu;

tel. 71 72 21 873, e-mail: marek.pajor@powiatwroclawski.pl



ul. Tadeusza Kościuszki 131

50-440 Wrocław

tel. + 48 / 71/ 72 21 700

fax + 48 / 71/ 72 21 706

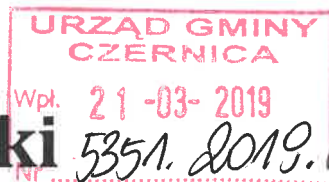
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH



Powiat Wrocławski



Wrocław, dnia 19 marca 2019 r.

SP-DT.062.2.2019

Pismo nr 01

SZ. P.
WŁODZIMIERZ CHLEBOSZ
WÓJT GMINY CZERNICA

URZĄD GMINY CZERNICA
UL. KOLEJOWA 3
55-003 CZERNICA

Dotyczy: współpracy w zakresie wspólnej realizacji inwestycji na drogach powiatowych na terenie gminy Czernica w latach 2019 – 2023 w ramach programu „Bezpieczna droga”

W nawiązaniu do dotychczasowej wieloletniej współpracy w zakresie realizacji zadań inwestycyjnych na drogach powiatowych zlokalizowanych na obszarze gminy Czernica informuję, że Zarząd Powiatu Wrocławskiego podjął decyzję o kontynuowaniu realizowanego w latach 2016 – 2018 programu „Bezpieczna droga”. Kolejna edycja programu realizowana będzie w latach 2019 – 2023.

W odróżnieniu od poprzedniej edycji programu został rozszerzony katalog inwestycji, które mogą być wspólnie realizowane. Oprócz dotychczasowej budowy chodników istnieje możliwość realizacji ciągów pieszo – rowerowych, dróg rowerowych oraz przebudowy odcinków dróg powiatowych wynikającej z realizacji w/w robót budowlanych.

Zmianie uległa również wysokość środków jakie Powiat Wrocławski przeznaczy w danym roku na realizację zadań w ramach programu – wynosi ona obecnie dla Gminy Czernica 400.000,00 zł przy założeniu zabezpieczenia przez Państwa gminę środków finansowych w co najmniej adekwatnej wysokości. W przypadku woli partycypacji z Państwa strony w realizacji zadań inwestycyjnych w ramach nowej edycji programu „Bezpieczna droga” prosimy o podjęcie stosownej uchwały przez Radę Gminy Czernica w celu zabezpieczenia odpowiednich środków finansowych stanowiących Państwa udział w finansowaniu zadań w ramach programu.

Z uwagi na fakt, że dla zadań planowanych do realizacji w bieżącym roku termin składania przez gminy wniosków dotyczących lokalizacji danych inwestycji i/lub dokumentacji projektowych upływa w dniu 30 kwietnia 2019 r., w załączeniu przesyłam wzór wniosku.

Treść programu „Bezpieczna droga” oraz wzór wniosku w wersji edytowalnej znajdują się na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Powiatu Wrocławskiego pod adresem <http://powiatwroclawski.bip.net.pl> w zakładce **Zamierzenia i programy** → **Program „Bezpieczna droga”**. W tym samym miejscu zamieszczane będą wszelkie dokumenty związane z realizacją programu w latach 2019 – 2023.

Z poważaniem

WICESTAROSTA
Andrzej Szawan

Do wiadomości:

1. Pan Leszek Kusiak – Przewodniczący Rady Gminy Czernica.
2. a/a.

Sprawę prowadzi:

Marek Pajor, pokój nr 246

tel. 71 72 21 873

Adres e-mail:

mpajor@powiatwroclawski.pl



ul. Tadeusza Kościuszki 131
50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71/ 72 21 700
fax + 48 / 71/ 72 21 706

e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH